

Titolo del file: ML06_080212.doc
Pseudonimo: ALICE

Partecipanti: ML06 ALICE, ML Laurence

Data di registrazione:

Attività svolte:

conversazioni semi-libera: gli oggetti	00'00"00 a 02'47"00
conversazione semi-libera: eventi passati	02'47"00 a 10'02"00
storia per immagini sul pesce	10'02"00 a 12'34"00
storia per immagini genitori che litigano	12'34"00 a 15'12"70
video con bambino e cane sul ghiaccio	15'12"70 a 18'22"00
frog story	18'22"00 a 24'52"00

Modalità di registrazione:

Conversazione semi-libera

A - Sugli oggetti

RIC : adesso lavoriamo con Alice che mi parla del suo oggetto.

ML06: .hhh ehm il mio oggetto, .hhh eh quando ero piccolina mi piaceva

RIC : cos'è?

ML06: ehm un cuccio, .hhh mi piaceva perché .hhh ehm io lo s- io lo tenevo in bocca .hhh e la mamma diceva .hhh buttalo in mare tanto sei grande e non lo volevo buttare .hhh perché mi piaceva ancora.

RIC : com' era quel cuccio?

ML06: .hhh allora, era blu e: grigio, ## .hhh ehm la parte sopra era morbida e la parte sotto era dura.

RIC : poi?

ML06: poi, ##### eh: ## io ce ne avevo tanti # perché ogni giorni li cambiavo. ### Ce ne avevo .hhh cinque o sei .hhh e # tu- ## tutti mi piacevano

RIC : [ah sì]

ML05: [()] quindi ogni giorno .hhh

RIC : e come l' hai chiamato quel cuccio?

ML06: questo qua? Rosinella .hhh perché .hhh ehm io un giorno quando ero piccolina avevo fatto .hhh ehm chi era femmina e chi era maschio.

RIC : e questo qua era la femmina?

ML06: sì

RIC : poi

ML06: .hhh poi .hhh [ehm]

RIC : [poi]

ML05: poi .hhh ehm: #####

RIC : poi cosa ti ricordi di quel oggetto?

ML06: .hhh ehm ma io avevo portato solo il cuccio ##### perché l'unica cosa che mi piaceva

RIC : non hai nient'altro che ti piace- che ti piace?

ML06: tranne che me (lo so il ciuccio)

RIC : bene.##### bene Alice. Ma Alice chi te l' ha regalato quel ciuccio?

ML06: quel ciuccio? (Come) quando ero piccolina me l' ha .hhh comprato la mamma e il papà.

RIC : e dove lo tieni adesso?

ML06: .hhh adesso dentro un a un cassetto perché eh: perché quando divento grande con: eh: le attacco vicino alle chiavi .hhh e dopo #### così mi ricordo quando ero piccolina e mi che mi piaceva.

RIC : cosa vuoi chiedere?

ML06: quando, ma non lo tenevi nascosto, dentro il cassetto nascosto?

ML06: sì, ma tanto i miei genitori l'ava- l'avevano già scoperto, ### perché loro me l'hanno visto, per ricordo #####

RIC : brava.

B - Racconto di eventi passati

RIC : Alice cosa c'è, cosa, ## eri a scuola materne ?

ML06: sì

RIC : come è stato? Mi racconti cosa facevi lì?

ML06: io giocavo con le mie amiche, le maestre mi dicevano sempre brava () e ci avevo # ci avevo una bambina che era più bassa di me era ehm la prendevo sempre bassa era come mia figlia

RIC : ah sì ##### poi

ML06: e giocavo sempre con lei

RIC : e dormivi all'asilo anche?

ML06: n::o perché andavo a casa ()

RIC : poi, mi racconti come era la tua classe?

ML06: .hhh era ehm

RIC : la tua sezione

ML06: c'erano ehm dei bambini # e delle femmine, ### .hhh alcuni bambini erano monelle e alcune per me erano brave

(?) : anche i bambini sono bravi

RIC : poi, ##### come era decorata la tua sezione?

ML06: era bella

RIC : cosa c'era di bello?

ML06: c'era ehm ##### c'era ehm una ##### un: un cartellone con tutti i disegni che abbiamo fatto

RIC : uhm

ML06: e erano bellissimi .hhh che erano attaccati ehm co- erano la carta trasparente che già molti i disegni con i pennarelli .hhh e la maestra li ha attaccati sul ve- sulle ##### sulle finestre, ##### erano bellissimi abbiamo disegnato degli alberi di natale

(?) : maschi l'hanno fatto ?

ML06: sì

RIC : e:: () eri in vacanza quest'anno?

ML06: uhm

RIC : sei andato in vacanza con i tuoi genitori?

ML06: sì

RIC : dove sei andata?

ML06: vado: a: al paese di mia zia

RIC : dov'è ?

ML06: è ad Avellino

RIC : e com'è Avellino?

ML06: è un bel paese con dei negozi .hhh ehm

RIC : quando c'eri, come l'hai visto? ##### Come era l'ultimo giorno ()

ML06: c'era ehm c'era c'era i mie zii che erano c'era mio cugino che rideva ciao ## perché ero appena arrivato e io mi vergognavo

(?) : e p- p- ti veniva la pelle d'oca ?

ML06: ()

RIC : e cos'altro c'era lì?

ML06: dopo c'era ehm ##### vediamo #####

RIC : non te lo ricordi, vero? Cosa vedi? Comunque questo weekend cosa hai fatto?

ML06: .hhh ho giocato, ho giocato un pochino # a carte .hhh

RIC : sei brava?

ML06: sì

(?) : io sono () a giocare a carte

RIC : e con chi hai giocato?

ML06: co::n alcune volte con un mio cugino .hhh ehm: ##### e alcune volte con mia zia

RIC : cos'altro hai fatto questo weekend ?

ML06: ehm ## oggi ?

RIC : questo weekend, sabato e domenica, cosa hai fatto domenica?

ML06: domenica stavo a casa, ### a casa a giocare, ## invece sabato

(?) : tutti a scuola

ML06: facevo i compiti

RIC : ah con chi facevi i compiti?

ML06: con la mamma

RIC : uhm

ML06: perché giovedì mi riposo un pochino

RIC : perché giovedì?

ML06: perché giovedì voglio un po' giocare

RIC : ehm cosa ti devo ehm, cosa hai fatto, cosa avete fatto ieri a scuola?

ML06: ehm ieri cosa abbiamo fatto a scuola?

RIC : sì

ML06: ieri .hhh ehm ieri che era giovedì, abbiamo ## abbiamo fatto ##### abbiamo scritto la data

RIC : uhm

ML06: la maestra ci ha letto delle schede

RIC : uhm

ML06: e poi ci ha dato il co- dopo

(?) : siamo andati a giocare e ci ha dato il compito ()

RIC : sta parlando l'Alice no no non ti ho chiesto a te

ML06: dopo ci aveva dato delle schede e dopo ci ha preso i quaderni

RIC : le cose che ti sei svegliato ieri cosa hai fatto? Da mattina quando ti sei svegliata a casa?

ML06: ieri mattina ?

RIC : uhm

ML06: ieri mattina ero ehm ## ieri mattina mi sono svegliata, mi sono vestita e sono andata a scuola

(?) : senza colazione?

ML06: sì, ho fatto colazione

RIC : poi

ML06: ##### poi quando sono arrivato a scuola, .hhh mi son tolto il giubbino e sono andato in classe

RIC : e stamattina racconta cosa hai fatto stamattina?

ML06: poi stamattina abbiamo fatto la q di quadro ehm

RIC : e cosa ha detto la maestra a proposito

ML06: la maestra ## ci ha detto che # che vuole: la q vuole sempre la u mai delle altre lettere .hhh

RIC : non ho capito, non ho capito, (?) hai finito di parlare tocca ad Alice, la lasci parlare

ML06: .hhh hhhh

RIC : mi racconti Alice

ML06: la q vuole solo la ## la u mai delle altre lettere

RIC : uhm ##### poi

ML06: e dopo abbiamo fatto delle schede #####
 RIC : poi
 ML06: e poi ##### a me la q ##### lo già lo sapevo che si leggeva così, #
 però l'ho vol- l'ho voluto ripetere dalla maestra
 RIC : brava e cosa fai a Pasqua?
 ML06: a Pasqua ### gioco ehm gioco con la mia sorellina .hhh e con la
 mamma ##### e:: e se
 RIC : e se?
 ML06: e se , e se la mamma vuole e se la mamma la vuole ehm mi porta
 dalla zia ad Avellino
 RIC : bravissima

Storia per immagini sul pesce

RIC : oggi né abbiano il # ven-, oggi è il 23 # di marzo, lavoriamo con
 Alice, Sarah, Aisha e Fede vero? Ok.
 ML03: quattro.
 RIC : hai finito Sarah?
 ML03: sì.
 RIC : va bene, ##### lavoriamo con Alice. Bimbe voglio [silenzio].
 ML03: [()]
 portarlo a casa?
 RIC :. se riesci qua Sarah fallo qui.
 ML06: però io l'ho già vista.
 RIC : questa storia. Va bene. comunque ascoltiamo Alice che ci racconta
 la
 storia [del pesce]
 ML06: [allora ###] c'era una volta
 ML06: no, bi- un attimo. Bimbe voglio silenzio, ascoltiamo Alice
 ML06: allora c'era una volta un signore con un bambino che un giorno
 andavano a pescare un pesce, .hhh e lo pescavano. ##### e ### lo
 pescava ## lo metteva () e dopo lo metteva dentro al
 secchio.
 RIC : bimbi voglio silenzio è
 ML06: ehm e il bambino lo voleva vedere dentro secchio. ##### E dopo
 andavano a casa ehm il padre dop- prendeva il coltello e lo faceva
 cucinare per la sera
 RIC : sì poi, ##### poi
 ML06: dopo ##### lui lo guardava come ##### uscivano delle goccioline
 RIC : sì # poi cos'è successo?
 ML06: ##### che ## che .hhh dopo che alla () camminavano insieme ##
 era felic- erano felici. E hann- hanno verso verso verso al al fiume
 RIC : cosa hanno verso al fiume?
 ML06: .hhh a buttare il pesce dentro # al fiume,
 RIC : poi
 ML06: e dopo .hhh ##### dopo l'hanno visto quando lo buttavano, .hhh e
 dopo l'han- hanno detto, hanno detto ciao pesce.
 RIC : brava.

Storia per immagini con genitori che litigano

RIC : bimbi voglio silenzio. Adesso parla Alice. Ci racconta la storia dei genitori che litigano, dimmi

ML06: c'era un volta

RIC : a voce alta Alice.

ML06: C'era una volta, due bambini, uno si chiamava Marco , uno si chiamava Luca .hhh che, ##### che ## giu- ### si picchiavano tutte due. ## dopo a un certo punto arrivavano .hhh ## il papà di ##### ehm Marco e ci diceva e piangeva e uscivano le lacrime

RIC : chi piangeva?

ML06: Mar- ehm Marco. ##### Signore ##### Giuseppe, ##### papà di Marco, .hhh ##### signore ##### signore Franco papà di Luca.

RIC : cosa hanno fatto?

ML06: stavano, stavano ehm stavano facendo una prova per picchiarsi

RIC : poi?

ML06: dopo, ohm dopo .hhh era incominciato ehm dove si dovevano picchiare, il signore Giuseppe e il signore ##### Franco .hhh di di di dietro stavano hm i suoi figli. ##### dopo dopo il signore .hhh Giuseppe da- ha dato ehm ha dato ha dato un pugno vicino all- alla giacca .hhh ehm di mhm di mhm dei signore ehm ehm Franco, e di dietro i figli hanno detto oh. ##### ehm e dopo e dopo il signore Giuseppe ha fatto di più e ci ha dato un pugno in faccia, e mentre che il figlio stavano raccogliendo dei puntini ##### di .hhh ehm aspetta ##### di semi.

RIC : bene

Video con bambino e cane sul ghiaccio

RIC : ok Alice abbiamo visto il filmato ok mi racconti la storia che hai visto?

ML06: allora si parla di un cane con un bambino, ##### che ehm questo cane .hhh una mattina esce dalla sua cuccia, ##### ehm cammina e:: si: mette vicino a ehm: #####

RIC : vicino a? vai dimmi

ML06: vicino a una casetta, e si sdrai un pochino e dopo se ne va, e dopo ehm quando camminava scivolava

RIC : ok

ML06: dopo ha suonato un campanello di un bambino e un bambino uscito e sono andati ehm verso ## sono an- ehm dove si pattinava ##### ehm ha pattinato il cane

RIC : poi

ML06: dopo ##### dopo ##### il cane ### si veste con il bambino .hhh e dopo vanno vanno insieme dove si pattina

RIC : ehm

ML06: e dopo ehm c'è il bambino () prestato .hhh un pattino un pat- un pattino al ## al al cane e pat- e pattinava e pattinava. E dopo e dopo per un po' è caduto ## ehm e dopo è ritornato indietro e ci ha dato il patt- ci ha dato il pattino che ci aveva, ehm e dopo a: lui, ha pattinato e dopo se rotto il ghiaccio andato dentro e ha detto aiuto, ehm ha tirato il cane ha tirato la: ##### la la scala per per per prenderla e dopo questo cane ci andato lui sopra .hhh e ci ha preso .hhh una sc- una una una ### sciarpa ehm e l'ha presa e lui l'ha tirata. E dopo l'accompagnato dentro alla sua casa e dopo si è messo un cappotto addosso e dalla

finestra l'ha salutato e lui si è messo un'altra volta dentro la sua cuccia.

RIC : bene, bene Alice

Frog story

RIC : lavoriamo con Alice sulla storia del cane del

ML06: del:

RIC : [bambino e della rana]

ML06: [.hhh e:: della rana]

RIC : bene, me la racconti la storia?

ML06: allora c'era una volta una notte che un bambino .hhh ehm aveva una rana con un cane .hhh e: e: ci aveva una ehm specie di: un bicchiere e ci aveva una rana e che il cane infila una ehm la bocca sua .hhh e la vede

RIC : uhm ##### poi ?

ML06: e poi ehm va: ##### ((fa vedere l'immagine con il dito))

RIC : me lo devi dire

ML06: .hhh e dopo saluta saluta la rana e se né va a letto

RIC : poi cosa succede ?

ML06: .hhh poi succede che il bambino quando va a letto .hhh ehm si è scordato di chiudere .hhh la: ehm:

RIC : cosa ?

ML06 il ehm il tappo, il tappo e la rana stava per uscire

RIC : brava

ML06: dopo il u- il bambino quando si è svegliato .hhh e c'era anche il cane .hhh non hanno visto più rana .hhh e dopo sono an- ha visto tutto e la rana non c'era .hhh da tutte le parti, dopo ah il bambino .hhh ha ha alzato la finestra ha chiamato la rana .hhh invece il cane aveva .hhh aveva il copie- il coperchio che era aperto che hanno infilato la testa

RIC : uhm

ML06: e dopo

RIC : e dopo ?

ML06: e dopo il cane è caduto dalla finestra e il bambino si è girato per vederlo e dopo è andato a prendere

RIC : a prendere cosa ?

ML06: il cane

RIC : uhm

ML06: e dopo è andato a chiamarlo

RIC : e dove ?

ML06: nel bosco .hhh e: e:: e il cane anche lui

RIC : brava ##### poi ?

ML06: .hhh poi hanno visto un buco e che il che il bambino ha visto ha visto

RIC : uhm

ML06: ha visto ha visto se c'era la rana e invece invece il ehm ### il cane ##### allora .hhh ehm va visto una talpa e l' ha morsicato il naso invece il cane aveva ehm ha visto una co- .hhh ehm una cosa e

RIC : e cos'era quella cosa ?

ML06: era una casa delle api e dopo o: ehm delle ap- ehm del- alcuni api sono usciti e dopo è caduto e sono uscite anche le altre e dopo #####

RIC : e dopo ?

ML06: e dopo il bambino è andato sopra l'albero .hhh e ehm ## aveva visto in un buco dell'alb- dell'albero .hhh un delle cose, chiama la rana e la

rana non c'è. ##### [do-]
RIC : [e] chi c'è in quel buco ?
ML06: in quel buco? In quel buco c'era .hhh un gufo che l' ha spinto per terra .hhh ehm e se- ehm dopo invece il cane .hhh aveva delle api che lo volevano pun- pungere
RIC : brava, poi cosa è successo ?
ML06: dopo il gufo voleva prendere il bambino e il bambino si è nascosto dentro la pietra grossa
RIC : uhm si sono calmate poi le acque ?
ML06: .hhh e dopo il bambino è andato sopra una pietra e salito e dopo chiamava la rana
RIC : uhm
ML06: invece il cane ##### gu- invece il cane cercava ehm l: la rana
RIC : poi cosa successo ?
ML06: poi .hhh ehm mentre chiamava ha visto una testa di un ##### un cervo
RIC : come , non ho capito ?
ML06: ha visto una testa di un cervo
RIC : uhm
ML06: e dopo il cervo si è arrabbiato, si è arrabbiato ehm l' ha ##### l' ha buttato l' ha buttato giù, .hhh ehm lui è caduto ehm anche il cane l' ha b- l' hanno b- l' ha buttati giù e sono andati a finire nel fiume
RIC : brava
ML06: e dopo il cane l'ha salvato è andato sulla sua testa .hhh e dopo il cane d- ehm il bambino ha detto sc::
RIC : cosa vuol dire ?
ML06: .hhh che ha sentito un un rumore e ehm voleva vedere cosa era
RIC : brava
ML06: e dopo son andati nel fiume c'era un bastone
RIC : dove ?
ML06: ehm nel fiume, hanno visto qualcosa ehm il bambino ci ha salito sopra con il cane .hhh e hanno visto ##### hanno visto due rane erano ehm marito e moglie .hhh e dopo sono usciti i suoi figli e dopo ehm la rana ha ahm ha fa- ha dato un figliolino .hhh al bambino e il cane e dopo ehm le rane e i bambini ehm le altre rane e le rane grandi e le rane piccole le salutavano e anche il bimbo salutava
RIC : ma era la sua rana ?
ML06: ehm ehm sì
RIC : brava ##### molto buono ##### va bene